

Distr.: General  
12 April 2017  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة  
المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية لعام ٢٠١٧  
١٣-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٧  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

#### الصفحة

- ١ - بيانين افتتاحيين من رئيس المجلس التنفيذي ومن المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) . ٣
- المسائل التنظيمية والاجرائية . . . . . ٣
- ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال . . . . . ٣
- المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات . . . . . ٣
- ٣ - التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف . . . . . ٣
- تقرير منظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة . . . . . ٣
- ٤ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، مشروع مطروح للاستعراض . . . . . ٤
- ٥ - التقرير السنوي عن تنفيذ خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧ . . . . . ٤
- ٦ - التعاون البرنامجي لليونيسيف . . . . . ٤
- (أ) وثائق البرامج القطرية . . . . . ٤
- (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية . . . . . ٥



- ٥ . . . . . المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة . . . . .
- ٥ - ٧ - تقارير التقييم ومنظور الإدارة وردودها
- ٥ التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ عن وظيفة التقييم في منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظور الإدارة
- ٦ . . . . . منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف): استعراض فعالية التنمية، ٢٠١٢-٢٠١٥، وردود الإدارة . . . . .
- ٦ - ٨ - المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات . . . . .
- ٦ التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات إلى المجلس التنفيذي
- رد الإدارة على التقرير السنوي المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات إلى المجلس
- ٧ التنفيذي لعام ٢٠١٦ . . . . .
- ٧ . . . . . التقرير السنوي للجنة اليونيسيف الاستشارية لمراجعة الحسابات لعام ٢٠١٦ . . . . .
- ٧ - ٩ - تقرير مكتب الأخلاقيات التابع لليونيسيف لعام ٢٠١٦ . . . . .
- ٧ . . . . . مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات . . . . .
- ٧ - ١٠ - كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف . . . . .
- ٨ - ١١ - تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي . . . . .
- ٨ - ١٢ - مسائل أخرى . . . . .
- ٨ - ١٣ - اعتماد مشاريع القرارات . . . . .
- ٨ - ١٤ - جوائز موظفي اليونيسيف وبيانان ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف . . . . .

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١ - افتتاح الدورة

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيانين افتتاحيين من رئيس المجلس التنفيذي ومن المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف).

### المسائل التنظيمية والاجرائية

### ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/5)

تم إعداد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٦ وتوصيات المكتب. وسوف يعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

### المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

### ٣ - التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من المدير التنفيذي لليونيسيف

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/6)

يغطي التقرير أنشطة عام ٢٠١٦، وهو العام الثالث للخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. ويقيم التقرير التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية، ويعرض ويحلل التقدم والأداء في ضوء المؤشرات الرئيسية للخطة. وتأتي مع التقرير إضافة عن تنفيذ الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (استعراض السياسات الشامل) وما تحقق من إنجازات في ضوء الإطار المتكامل للتأثير والموارد للخطة الاستراتيجية إلى جانب سجل أداء ومستخلص بيانات مصاحبة.

منسق اليونيسيف:

السيد جورج لاريا - أجي

نائب مدير شعبة البيانات والبحوث والسياسات

glaryeadjei@unicef.org/917-265-4501

تقرير منظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة

للعلم (E/ICEF/2017/8)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠١، يوجز التقرير ردود اليونيسيف على التوصيات التي تنطبق عليها، والواردة في التقارير والمذكرات الصادرة في الفترة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

منسقة اليونيسيف:

السيدة ديان كيبلر

نائبة مدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري  
dkepler@unicef.org/212-824-6386

٤ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، مشروع مطروح للاستعراض  
للعلم (E/ICEF/2017/12)

يعرض مشروع الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ ومشروع مصفوفات النتائج على المجلس التنفيذي للمناقشة، وفقا لقراري المجلس التنفيذي ٥/٢٠١٦ و ٣/٢٠١٧، وتمشيا مع استعراض السياسات الشامل وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وسيجري تقديم مشروع نهائي للخطة الاستراتيجية إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية عام ٢٠١٧ لمناقشته واعتماده.

منسق اليونيسيف:

السيد جورج لاريا - أجي

نائب مدير شعبة البيانات والبحوث والسياسات

glaryeaadjei@unicef.org/917-265-4501

٥ - التقرير السنوي عن تنفيذ خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧  
للعلم (E/ICEF/2017/9)

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٨/٢٠١٤، يقدم التقرير معلومات مستكملة بشأن النتائج البرنامجية والمؤسسية، بما في ذلك معلومات عن الموارد المالية والنفقات، استنادا إلى مصفوفة النتائج، والمؤشرات، والأهداف المرجعية المتعلقة بأداء خطة العمل الجنسانية.

منسقة اليونيسيف:

السيدة أنجو ماهوترا

المستشارة الرئيسية للمسائل الجنسانية والحقوق والتنمية، شعبة البرامج

anjumalhotra@unicef.org/212-326-7018

٦ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثيقة البرنامج القطري المذكورة أدناه على المجلس التنفيذي لمناقشتها والموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١/٢٠١٤. وتُنشر خطة تقييم محددة التكاليف للبرنامج القطري في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت جنبا إلى جنب مع الوثيقة. وتتاح مصفوفة نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة الإنترنت، حسب الاقتضاء.

غرب ووسط أفريقيا

الكامبيرون (E/ICEF/2017/P/L.3)

منسق اليونيسيف:  
السيد تيد شيبان  
مدير شعبة البرامج  
tchaiban@unicef.org/212-326-7540

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لائخاذ قرار (E/ICEF/2017/P/L.4)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيُحاط المجلس التنفيذي علماً بالتمديد الأول للبرامج القطرية لكل من ليسوتو وليبيريا ونيكاراغوا لمدة سنة واحدة.

منسق اليونيسيف:  
السيدة إتونا إيكولي  
رئيسة فريق رصد النتائج الميدانية  
eekole@unicef.org/917-265-4558

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٧ - تقارير التقييم ومنظور الإدارة وردودها

التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ عن وظيفة التقييم في منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)،  
ومنظور الإدارة

لائخاذ قرار (E/ICEF/2017/11)؛ للعلم (UNICEF/2017/EB/6)

يعد هذا التقرير السنوي وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨، الذي طلب فيه إلى اليونيسيف أن تقدم كل سنة تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن وظيفة التقييم وعن الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة من التقييمات. ويقدم التقرير معلومات عن التطورات العالمية في مجال التقييم وعن الحالة الراهنة لوظيفة التقييم في اليونيسيف، ويتضمن وصفاً للتقدم المحرز استجابة للطلبات الواردة في قرارات المجلس التنفيذي. ويرفق بالتقرير منظور الإدارة.

منسق اليونيسيف المعني بالتقرير السنوي:  
السيد كولين كيرك  
مدير شؤون التقييم  
ckirk@unicef.org/917-265-4617

منسقة اليونيسيف المعنية بمنظور الإدارة:  
السيدة ديان كيبلر  
نائبة مدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري  
dkepler@unicef.org/212-824-6386

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف): استعراض فعالية التنمية، ٢٠١٢-٢٠١٥،  
وردود الإدارة

للعلم

يقدم التقرير لمحة عامة عن الفعالية الإنمائية لليونيسيف استناداً إلى الأدلة المستمدة من التقييمات المنجزة في الفترة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٥. وقد أتاح تحليل النتائج المستخلصة من التقييمات السابقة التقييم المنتظم للأداء في تحقيق النتائج الإنمائية خلال السنوات الأخيرة. كما تم فحص قاعدة الأدلة للتأكد من تغطيتها وجودتها. ومع أن الاستعراض قد خلص استنتاجات إيجابية عموماً، فقد حدد عدة مجالات تحتاج اليونيسيف إلى أن تعزز فيها أداءها وقدم مجموعة من التوصيات الرامية إلى دعم التحسينات. والتقرير مصحوب برد الإدارة.

منسق اليونيسيف المعني بالتقرير السنوي:

السيد كولين كيرك

مدير شؤون التقييم

ckirk@unicef.org/917-265-4617

منسق اليونيسيف المعني برد الإدارة:

السيد تيد شيبان

مدير شعبة البرامج

tchaiban@unicef.org/212-326-7540

٨ - المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق

التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق إلى المجلس التنفيذي

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/AB/L.2)

يعد هذا التقرير السنوي وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٢٨/١٩٩٧، وهو يقدم لمحة عامة عن المكتب وبيّن المسائل الأساسية التي أبرزها العمل الذي قام به في مجال المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق، ويوجز متابعة المنظمة لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن مراجعة الحسابات ويعرض معلومات تتعلق بالكشف عن تقرير المراجعة الداخلية للحسابات خلال عام ٢٠١٦، وفقاً للقرار ١٣/٢٠١٢. ويتضمن التقرير أيضاً رأياً عاماً، استناداً إلى نطاق عمل المراجعة الداخلية للحسابات الذي قام به المكتب، عن مدى كفاءة وفعالية عمل إطار المنظمة للحوكمة، وإدارة المخاطر، والرقابة، وفقاً للقرار ١١/٢٠١٥.

منسق اليونيسيف:

السيد بول مانينغ

مدير مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق

pmanning@unicef.org/212-326-7535

رد الإدارة على التقرير السنوي المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى  
المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٦

للعلم (E/ICEF/2017/AB/L.3)

يقدم رد الإدارة إلى المجلس التنفيذي وفقا لعدة قرارات، كان آخرها القرار ٨/٢٠١٦.

منسقة اليونيسيف:

السيدة ديان كيبلر

نائبة مدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

dkepler@unicef.org/212-824-6386

التقرير السنوي للجنة اليونيسيف الاستشارية لمراجعة الحسابات لعام ٢٠١٦

للعلم

يعرض التقرير السنوي لهذه الهيئة الرقابية الخارجية المستقلة إلى المجلس التنفيذي للعلم .

منسق اليونيسيف:

السيد بول مانينغ

مدير مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات

pmanning@unicef.org/212-326-7535

٩ - تقرير مكتب الأخلاقيات التابع لليونيسيف لعام ٢٠١٦

للعلم (E/ICEF/2017/10)

يقدم التقرير السنوي عن أنشطة مكتب الأخلاقيات إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية

وفقا لقرار المجلس ١٨/٢٠١٠.

منسقة اليونيسيف:

السيدة أوسولا ويلين

المستشارة الرئيسية للشؤون الأخلاقية

uwellen@unicef.org/212-326-7142

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

١٠ - كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف

يدلي رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف بكلمة أمام المجلس التنفيذي في دورته السنوية

منسقة اليونيسيف:

السيدة سكولاستكا مادو

رئيسة الرابطة العالمية للموظفين

smadowo@unicef.org/212-824-6135

**١١ - تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي**

للعلم (UNICEF/2017/EB/7 و UNICEF/2017/EB/8)

يقدم التقريران التاليان: تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها مكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف إلى جنوب أفريقيا وليسوتو، في الفترة من ٣ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠١٧ وتقرير الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي إلى مصر ولبنان في الفترة من ٢١ إلى ٣٠ آذار/مارس ٢٠١٧).

**١٢ - مسائل أخرى**

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٧، وقد ينظر في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

**١٣ - اعتماد مشاريع القرارات****١٤ - جوائز موظفي اليونيسيف وبيانات ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف**

عقب الإعلان عن جوائز الموظفين لعام ٢٠١٧، يستمع المجلس التنفيذي لبيانات يدلي بهما المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف.



الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لليونسيف  
عام ٢٠١٧  
١٣-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٧<sup>(١)</sup>

١	بيان افتتاحي لرئيس المجلس التنفيذي وللمدير التنفيذي لليونسيف	البند ١	صباحا	الثلاثاء ١٣ حزيران/يونيه
			١٠:٠٠-١٦:٠٠	
٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	البند ٢		
٣	التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من المدير التنفيذي لليونسيف تقرير اليونسيف بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة مشاورات غير رسمية	البند ٣	٢:٤٥-١:١٥	
٤	الخطة الاستراتيجية لليونسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، مشروع مطروح للاستعراض مشاورات غير رسمية	البند ٤	بعد الظهر ٥:٠٠-٣:٠٠ ٦:٠٠-٥:٠٠	
٥	التقرير السنوي عن تنفيذ خطة العمل الجنسانية لليونسيف، ٢٠١٤-٢٠١٧	البند ٥	صباحا ١٠:٠٠-١٦:٠٠	الأربعاء ١٤ حزيران/يونيه
٦	التعاون البرنامجي لليونسيف (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية مشاورات غير رسمية	البند ٦	٢:٤٥-١:١٥	
٧	التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ عن وظيفة التقييم في اليونسيف، ومنظور الإدارة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونسيف): استعراض فعالية التنمية، ٢٠١٢-٢٠١٥، وردود الإدارة مشاورات غير رسمية	البند ٧	بعد الظهر ٥:٠٠-٣:٠٠ ٦:٠٠-٥:٠٠	
٨	التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي رد الإدارة على التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى المجلس التنفيذي	البند ٨	صباحا ١٠:٠٠-١٦:٠٠	الخميس ١٥ حزيران/يونيه
٩	تقرير مكتب الأخلاقيات التابع لليونسيف لعام ٢٠١٦ مشاورات غير رسمية	البند ٩	٢:٤٥-١:١٥	
١٠	كلمة رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونسيف	البند ١٠	بعد الظهر ٥:٠٠-٣:٠٠	
١١	تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونسيف مشاورات غير رسمية	البند ١١	٦:٠٠-٥:٠٠	
١٢	مسائل أخرى	البند ١٢	صباحا ١٠:٠٠-١٦:٠٠	الجمعة ١٦ حزيران/يونيه
١٣	اعتماد مشاريع القرارات	البند ١٣		
١٤	جوائز موظفي اليونسيف وبيان ختاميان من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونسيف	البند ١٤		

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعدل الجدول الزمني وفقا لذلك.